



联合国



环境规划署

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/67/22

18 June 2012

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书  
多边基金执行委员会  
第六十七次会议  
2012年7月16日至20日，曼谷

## 2012年工发组织工作方案修正案

## 基金秘书处的评论和建议

1. 工发组织请执行委员会为其 2012 年工作方案修正案核准 228,323 美元，外加 17,124 美元的机构支助费用。来文载于本文件后。
2. 表 1 载有工发组织工作方案修正案拟议的活动。

表 1：工发组织工作方案修正案

国家	活动/项目	申请金额 (美元)	建议金额 (美元)
<b>A节： 建议一揽子核准的活动</b>			
<b>A1： 体制建设项目的延长</b>			
埃及	体制建设项目的延长（第九阶段）	228,323	228,323
机构支助费用（7.5%用于体制建设和项目编制）：		17,124	17,124
共计：		245,447	245,447

### A 节： 建议一揽子核准的活动

#### A. 1. 体制建设项目的延长

(a) 埃及（第九阶段）： 228, 323 美元

#### 项目说明

3. 工发组织提交了关于埃及体制建设项目延长的申请。对该国的说明载于本文件的附件一。

#### 秘书处的评论

4. 基金秘书处审查了工发组织代表埃及提交的使用第 61/43 号决定核准的修订的体制建设延长格式编写的体制建设最终报告和行动计划，并指出，该国遵守了《蒙特利尔议定书》消耗臭氧层物质的淘汰目标和报告要求，并且提交了应于 2012 年 5 月 1 日提交的 2011 年国家方案执行情况报告。在考虑这一申请时，秘书处已考虑了第 59/17、59/47 (a) 和第 61/43 号决定，特别是第 61/43 号决定，执行委员会在第 61/43 号决定中决定“将维持体制建设支助的供资维持在现有水平，并将体制建设项目从第六十一次会议起再延长两整年”。

#### 秘书处的建议

5. 基金秘书处建议，按本文件表 1 所示供资金额，一揽子核准埃及体制建设延长申请。建议执行委员向埃及政府转达本文件附件二所载评论。

附件一  
体制建设项目提案

埃及：体制建设延长

项目摘要和国情简介	
执行机构:	工发组织
以前核准的体制建设供资数额（美元）：	
第一阶段： 93 年 6 月	263,450
第二阶段： 95 年 11 月	175,630
第三阶段： 99 年 3 月	175,000
第四阶段： 01 年 7 月	175,000
第五阶段： 03 年 7 月	228,323
第六阶段： 07 年 3 月	228,323
第七阶段： 08 年 11 月	228,323
第八阶段： 10 年 7 月	228,323
共计：	1,702,372
为延长申请数额（第九阶段）（美元）：	228,323
建议为第九阶段核准数额（美元）：	228,323
机构支助费用（美元）：	17,124
多边基金承担的体制建设第九阶段总费用（美元）：	245,447
国家方案核准日期：	1992
氟氯烃淘汰管理计划核准日期：	2011
受控物质基准消费量（ODP 吨）：	
(a) 附件 A 第一类物质（各类氟氯化碳）（1995-1997 年平均数）	1,668.0
(b) 附件 A 第二类物质（哈龙）（1995-1997 年平均数）	705.0
(c) 附件 B 第二类物质（四氯化碳）（1998-2000 年平均数）	38.5
(d) 附件 B 第三类物质（甲基氯仿）（1998-2000 年平均数）	26.0
(e) 附件 C 第一类物质（氟氯烃）（2009-2010 年平均数）	386.3
(f) 附件 E（甲基溴）（1995-1998 年平均数）	238.1
根据第 7 条报告的消耗臭氧层物质最新消费量（2010 年）（ODP 吨）：	
(a) 附件 A 第一类物质（各类氟氯化碳）	172.5
(b) 附件 A 第二类物质（哈龙）	0.0
(c) 附件 B 第二类物质（四氯化碳）	0.0
(d) 附件 B 第三类物质（甲基氯仿）	0.0
(e) 附件 C 第一类物质（氟氯烃）	375.9
(f) 附件 E（甲基溴）	157.2
共计：	705.6
报告的国家方案执行数据的年份：	2011
核准的项目供资数额（截至 2012 年 4 月）（美元）：	55,631,022
支付的数额（截至 2010 年 12 月）（美元）：	42,256,223
将淘汰的消耗臭氧层物质（截至 2012 年 4 月）（ODP 吨）：	4,433.7
已淘汰的消耗臭氧层物质（截至 2010 年 12 月）（ODP 吨）：	3,918.0

## 1. 执行委员会核准的活动和资金摘要：

活动摘要	核准的供资数额（美元）
(a) 投资项目：	49,673,954
(b) 体制建设：	1,702,372
(c) 项目编制、技术援助、培训及其他非投资项目：	4,254,696
	55,631,022

进度报告

2. 埃及国家臭氧机构与各利益攸关方合作，继续成功地实施各项活动，确保氟氯化碳的持久淘汰。埃及环境事务署和进出口监测当局之间签署的谅解备忘录确保了实施氟氯化碳进口禁令和对非法贸易控制的连续性。在本阶段内，国家臭氧机构还在编制执行委员会第六十五次会议所核准氟氯烃淘汰管理计划方面发挥积极作用。此外，国家臭氧机构还组织了几次提高认识活动，支持消耗臭氧层物质淘汰目标。国家臭氧机构成功履行了对埃及环境事务署和《蒙特利尔议定书》的全部承诺。

行动计划

3. 在其体制建设项目的下一阶段内，埃及国家臭氧机构将继续执行当前的项目（即：冷风机、甲基溴和计量吸入器）以及确保已完成项目（即：哈龙库）的持续性。此外，该机构还将致力于削减氟氯烃消费的已核准活动，包括泡沫塑料行业和制冷和空调行业的几个项目。国家臭氧机构将协助继续并协调项目受益方与执行机构之间的互动，以确保成功执行氟氯烃淘汰管理计划和按计划顺利实现氟氯烃的削减。国家臭氧机构还将继续同执法当局的合作，防止消耗臭氧层物质的非法贸易，审查和提议进行必要的立法修正，以便将氟氯烃淘汰管理计划纳入国家政策和可持续发展方案。国家臭氧机构将为利益攸关方组织提高公众认识和培训方案。将更新消耗臭氧层物质电子数据库。国家臭氧机构将继续努力确保履行《蒙特利尔议定书》的承诺。

## 附件 二

### 执行委员会就向第六十七次会议提交的体制建设项目延长表示的意见

#### 埃及

1. 执行委员会审查了就埃及体制建设项目延长申请提出的报告，并赞赏地注意到，埃及向多边基金秘书处提交了 2011 年国家方案数据，指出，该国遵守了《蒙特利尔议定书》的管制措施。执行委员会表示，希望埃及在今后两年内将维持氟氯化碳的淘汰，并继续执行氟氯烃淘汰管理计划，并取得良好进展，以便实现到 2013 年冻结氟氯烃的消费量和到 2015 年削减 10% 的消费量的目标。

-----



**UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION**

67<sup>th</sup> Executive Committee of the  
Multilateral Fund for the Implementation  
Of the Montreal Protocol

**UNIDO Work Programme**

**67<sup>th</sup> Ex.Com.**

## Introduction

The UNIDO Work Programme for the consideration of the 67<sup>th</sup> Ex.Com. Of the Multilateral Fund has been prepared following the government requests as well as based on ongoing and planned activities. The Work Programme will support the implementation of UNIDO's three year Rolling Business Plan 2012-2014.

Institutional strengthening extension for Egypt is planned to cover the NOU needs for the period January 2013 – December 2014.

One regional activity in LVCs addressing destruction related needs for seized ODSs in the Africa has been removed from the work programme. UNIDO together with France will submit a Concept note to address the difficulties that face Africa on waste management. The concept note will highlight the need to provide additional Technical Assistance to Africa.

The document comprises the following sections:

### **Section 1**

Gives in a tabulated form by project types and country a consolidated list of activities foreseen for the above mentioned institutional strengthening support request.

Funding is requested as follows:

- IS extension Project in Egypt 245,447 US\$ (including US\$ 17,124 representing 7.5% A.S.C.)

- **Total: 245,447 US\$ including A.S.C.**

### **Section 2**

Section 2 provides the corresponding project concepts indicating some details and funding requirements.

**Section 1**

Consolidated table giving project preparation  
And non-investment projects in all countries and sectors

<b>Country</b>	<b>Type</b>	<b>Subs- tance</b>	<b>Title of Project</b>	<b>Requested amount USD</b>	<b>A.S.C USD</b>	<b>Total (incl ASC) USD</b>	<b>A.S.C. %</b>	<b>P.D.</b>	<b>Remar ks</b>
<b>Institutional strengthening</b>									
Arab Republic of Egypt	IS	All	Extension of the IS - Phase IX	228,323	17,124	245,447	7.5	24	

## **Section 2 Project Concept**

<b>Country:</b>	<b>The Arab Republic of Egypt</b>
<b>Title:</b>	Extension of Institutional Strengthening for the implementation of Montreal Protocol in Egypt – Phase IX
<b>Project Duration:</b>	12 months (January 2013 – December 2014)
<b>Project Budget:</b>	245,447 (including US\$ 17,124 representing 7.5% Agency Support Costs)
<b>Implementing Agency:</b>	UNIDO
<b>Coordinating Agency:</b>	Egyptian Environmental Affairs Agency / National Ozone Unit

---

### **Project Summary**

The project aims at **institutional strengthening and capacity building of the** Egyptian Environmental Affairs Agency / National Ozone Unit and will ensure helping the Government meet its obligations under the Montreal Protocol on the substances that deplete the Ozone Layer.

In this context, the National Ozone Office will be assisted in monitoring and identification of Ozone-depleting substances consumption and up-dating the needed national policies and regulations, with a focus on HCFCs consumption.

The NOU will monitor all the on-going project activities, including the collection of consumption data and reporting as required, with a specific view to HCFCs phase-out schedule for the Article 5 countries.